

No. 29500

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
HUNGARY**

Agreement concerning the establishment of a Cultural and Information Centre of the Hungarian People's Republic in the Federal Republic of Germany. Signed at Budapest on 9 June 1989

Authentic texts: German and Hungarian.

Registered by Germany on 28 January 1993.

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
HONGRIE**

Accord relatif à la création d'un centre culturel et d'information de la République populaire hongroise en République fédérale d'Allemagne. Signé à Budapest le 9 juin 1989

Textes authentiques : allemand et hongrois.

Enregistré par l'Allemagne le 28 janvier 1993.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC CONCERNING THE ESTABLISHMENT OF A CULTURAL AND INFORMATION CENTRE OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

The Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hungarian People's Republic,

Acting on the basis of article 1, paragraph 3, of the Agreement of 7 October 1987 concerning the Reciprocal Establishment of Cultural and Information Centres,²

Have concluded the following Agreement:

Article 1

(1) The Cultural Institute of the Hungarian People's Republic in the Federal Republic of Germany shall bear the name "Cultural and Information Centre of the Hungarian People's Republic" (hereinafter called the "Cultural Institute"). This name shall likewise be used, for example, on signs, in correspondence, and on stamps, programmes and the like.

(2) The Cultural Institute shall have its headquarters in Stuttgart. It shall carry out its activities everywhere in the territory of the host Party.

(3) The Cultural Institute shall carry out its activities in accordance with the terms laid down in this Agreement and in conformity with the laws and regulations of the host Party.

(4) The unimpeded access of the public to the Cultural Institute and the Institute's normal operation shall be ensured.

Article 2

The Cultural Institute shall in particular carry out the following functions within the area of application of this Agreement:

1. It shall maintain a library, including an audiovisual collection, where books, printed and reproduced material, including periodicals, daily newspapers, and audio and video recordings are available to those interested;

2. It shall organize cultural and scientific events, lectures, authors' readings, seminars, symposia, exhibitions, film screenings, concerts and theatrical performances as well as other artistic presentations;

3. It shall conduct language courses and support teachers of the Hungarian language and persons wishing to learn that language;

4. It shall promote scholarly research having to do with the life, past and present of the Hungarian people; it shall support Hungarian studies;

¹ Came into force on 6 April 1990, the date on which the Parties notified each other of the completion of the internal requirements, in accordance with article 13.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1555, No. I-27016.